

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: رضا نفاعی

۰۱ مارچ ۲۰۲۰

نان از دهان ۳۸ میلیون امریکائی ربوده می شود!



وعده ای که پرزیدنت ترمپ داد این بود «امریکا اول». گرچه این وعده بخش هائی از صنعت داخلی امریکا را خوشحال می کند اما برای بسیاری از هموطنان او کمر شکن است. به روایت ترمپ اقتصاد ایالات متحده که او قدرت سابق را به آن بازگردانده است، بازنده ای ندارد.

اما در واقع ترمپ خود به وجود آورنده فقر انبوه است. فقط از اول ماه اپریل همین سال جاری صدها هزار نفر بیم آن دارند که از دریافت کمک های غذایی محروم شوند زیرا شرایط سخت تازه ای که برای دریافت غذای رایگان به اجراء گذاشته خواهد شد، شامل حال آنها نخواهد شد.

با اجرائی شدن دو قانونی که هنوز در مرحله تدارک است میلیون ها نفر از نیازمندان حق استفاده از کوپن های غذایی از دست می دهند.

در حال حاضر حدود ۳۸ میلیون نفر در ایالات متحده وابسته به دریافت کمک های «تغذیه تکمیلی» هستند.

– Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

این خدمت اجتماعی بسیاری از افراد را به معنای واقعی کلمه از گرسنگی نجات می دهد. از آنجا که دریافت منظم کمک هزینه بیکاری در اکثر ایالات امریکا پس از حداکثر ۲۶ هفته منقضی خواهد شد دریافت کوپن های SNAP یا «ژتون غذا» برای بیکاران درازمدت اهمیت حیاتی دارد. در سال ۲۰۱۸ افراد مستمند به طور متوسط ۱۲۶ دالر در ماه به صورت کوپن دریافت می کردند تا بتوانند در سوپر مارکت ها با آنها خرید کنند. با این حال ، کمک بی قید و

شرط به بزرگسالان سالم و فاقد فرزندان خرد سال وجود ندارد. کسی که طی سه ماه حداقل ۲۰ ساعت کار نکرده باشد یا دوره ای برای آموزش تکمیلی را دنبال نکرده باشد پس از سه ماه از دریافت کمک هزینه بیکاری محروم خواهد گشت.

با اینحال مقامات تا کنون توانسته اند با توسل به مصوبه ای ویژه به نام چشمپوشی قانون فدرال را اجراء نکنند. به ویژه ایالاتی که از لحاظ اقتصادی ضعیف تر و بیشتر روستائی هستند از این گزینه استفاده گسترده ای کرده اند. این امکان بزودی تمام خواهد شد. با توجه به «اصلاحات» مصوب وزارت کشاورزی آمریکا در ماه دسمبر، فقط ایالاتی که نرخ بیکاری در آنها حداقل شش درصد است مجاز به استفاده از این امکان هستند. به طور رسمی این نرخ، از جمله با به کار بستن انواع ترفندهای آماری، کمتر از ۴ درصد در سطح کشور نشان داده می شود و در حال حاضر ایالت الاسکا تنها ایالتی است که فوق حد نصاب شش درصد قرار دارد.

ترمپ اخیراً در سخنرانی خود در «مجمع جهانی اقتصاد» در داووس با افتخار اعلام کرد: «میلیون ها نفر دیگر نیازی به ژتون غذا ندارند.» همه آنها کار دارند، «وضعشان خوب است».

«جورج سونی پردو» وزیر کشاورزی ایالات متحده در توجیه حذف این به اصطلاح یارانه ها گفت این کار برای پیشگیری از تنبلی و فرار از کار صورت گرفته است. برنامه فدرال برای بسیاری از امریکائی ها تبدیل به «راه و رسم زندگی» شده است. بخش دولتی نمی تواند «تا دنیا دنیاست فقط به این ها کمک برساند». وزیر مذکور در یک بیانیه مطبوعاتی که در اوایل دسمبر منتشر شد، در پی سخنان خود گفت: «دولت می تواند نیروئی قدرتمند برای خیر باشد، اما رؤیای امریکائی هیچ گاه به معنای وابستگی به دولت نبوده است».

تخمین زده می شود که در ماه اپریل تا ۷۰۰ هزار نفر با اجرای قانون جدید حق دریافت ژتون مواد غذایی را از دست بدهند. این ها مردمی هستند که به منجلا ب فقری تلخ سقوط خواهند کرد. در سال ۲۰۱۸، متوسط درآمد ناخالص تمام خانوارهای دریافت کننده ژتون برای غذا ۸۴۴ دلار در ماه بود. ۳۸ درصد از این افراد مجبور بودند حداقل با نیمی از این مبلغ که برابر با خط فقر در ایالات متحده امریکاست زندگی کنند.

با این همه، ازین پس سختی های بیشتری نیز در راه است. طبق برنامه های Perdue، چهار میلیون نفر دیگر از نیازمندان که تحت حمایت برنامه SNAP – ژتون برای غذا- قرار دارند نیز از دریافت این کمک ها محروم خواهند گشت.

تا به امروز بخشی از گیرندگان کمک های اجتماعی به طور خودکار ژتون غذا نیز دریافت می کردند. ازین پس با لغو مقررات پیشین، در درجه اول، مشکلات خانواده ها افزایش می یابد و می تواند منجر به این هم بشود که کودکان نیز از حق دریافت غذای رایگان در مدرسه محروم گردند.

بر اساس گزارش شبکه CBS، مجموعاً ۵.۳ میلیون خانوار همه یا بخشی از حقوق خود را برای دریافت کمک از دست خواهند داد. در عوض، دولت امریکا احتمالاً پس از ۵ سال ۵/۵ میلیارد یورو پس انداز خواهد کرد.

پورتال سوئیسی «اینفوس پرپر» در هفته گذشته با استناد به رسانه های امریکائی گزارش داد افراد خیر و آشپزخانه هایی که به مستمندان غذای رایگان می دهند خود را برای مواجه شدن با یورش توده کثیری از مستمندان آماده می سازند. علاوه بر این، بیش از نیمی از ایالت ها نگران آن هستند که این کاستن ها صدمات ماندگار به اقتصاد ایالات متحده وارد آورد. به ویژه خرده فروشی در مناطق روستائی در معرض آسیب شدید قرار گیرد. در این مناطق روستائی بعضی اوقات مغازه ها ۸۰ درصد از فروش خود را با دریافت کوپن های سازمان SNAP تأمین می کنند.

[یونگه ولت / آینده ما](#)